KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1267/93

af 26. maj 1993

om gennemførelsesbestemmelser for forvaltning af et kontingent på 5 000 tons hunde- og kattefoder henhørende under KN-kode 2309 10 med oprindelse i Sverige i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1108/93

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1108/93 af 4. maj 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til de bilaterale landbrugsaftaler, som er indgået mellem Fællesskabet på den ene side og Østrig, Finland, Island, Norge og Sverige på den anden side [1], særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter en aftale mellem EF og Sverige, der blev indgået den 17. marts 1993, bør alle importører i EF fra den 15. april 1993 have adgang til det årlige toldkontingent på 5 000 tons hunde- og kattefoder i pakninger til detailsalg med oprindelse i Sverige, der er fastsat i bilag II til den bilaterale aftale med Sverige, der blev undertegnet i Porto den 2. maj 1992, og importafgiften bør fastsættes til 0 ECU/ton, indtil mængden er opbrugt;

de 5 000 tons bør imidlertid nedsættes med en vis procentsats for at tage hensyn til, i hvor lang en periode af 1993 nævnte toldkontingent faktisk er blevet udnyttet;

denne form for forvaltning kræver et nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, der bør kunne følge, i hvor høj grad kontingentet er blevet udnyttet, og underrette medlemsstaterne herom;

det bør fastsættes, at importlicenserne for de pågældende produkter inden for den angivne mængde udstedes efter en behandlingsfrist, og der bør i påkommende tilfælde fastsættes en procentvis reduktion af de mængder, der er ansøgt om;

produkternes oprindelse bør kontrolleres, ved at udstedelsen af importlicenser gøres betinget af forelæggelse af oprindelsesbeviser, der udstedes eller udfærdiges i Sverige;

det bør fastsættes, hvilke oplysninger der skal fremgå af ansøgningerne og licenserne, uanset artikel 8 og 21 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2101/92 [3];

uanset artikel 12 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 891/89 af 5. april 1989 om de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3570/92 [5], bør det bestemmes, at sikkerheden for importlicenserne i forbindelse med den pågældende ordning fastsættes til 25 ECU/ton med henblik på at sikre en effektiv forvaltning af ordningen;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De produkter henhørende under KN-kode 2309 10 med oprindelse i Sverige, der er omfattet af det i den bilaterale aftale mellem EF og Sverige fastsatte årlige toldkontingent på 5 000 tons med en importafgift på 0 ECU/ton, kan indføres til EF på betingelserne i denne forordning.

I henhold til aftalens bilag II, punkt 2, nedsættes mængden i 1993 dog til 3 540 tons.

Artikel 2

For at kunne behandles skal importlicensansøgningen være vedlagt det originale oprindelsesbevis, i form af et EUR.1 certifikat eller en faktura med eksportørerklæring, der udstedes eller udfærdiges i Sverige i henhold til bilag VI til den bilaterale aftale for de pågældende produkter.

Artikel 3

1. Importlicensansøgningerne indgives til myndighederne i hver medlemsstat den første arbejdsdag i ugen indtil kl. 13.00, belgisk tid. Ansøgningerne skal omfatte mindst 5 tons og højst 1 000 tons af produktet.

[1] EFT nr. L 113 af 7. 5. 1993, s. 1.

[2] EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.
[3] EFT nr. L 210 af 25. 7. 1992, s. 18.
[4] EFT nr. L 94 af 7. 4. 1989, s. 13.
[5] EFT nr. L 362 af 11. 12. 1992, s. 51.

2. Medlemsstaterne sender pr. telex eller telefax importlicensansøgningerne til Kommissionen senest kl. 18.00, belgisk tid, den dag de indgives.

3. Senest fredagen efter dagen for ansøgningernes indgivelse træffer Kommissionen beslutning og giver pr. telex medlemsstaterne meddelelse om, i hvilken udstrækning ansøgningerne imødekommes.

4. Medlemsstaterne udsteder importlicenserne straks efter modtagelsen af Kommissionens meddelelse. Uanset artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88 regnes licensens gyldighed fra dagen for dens faktiske udstedelse.

5. Uanset artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan den mængde, der overgår til fri omsætning, ikke overstige den mængde, der er angivet i rubrik 17 og 18 i importlicensen. I licensens rubrik 19 anføres derfor tallet »0«.

Artikel 4

For produkter, der skal indføres med importafgiften 0 ECU/ton i henhold til artikel 1 skal importlicensansøgningen og licensen:

a) indeholde navnet Sverige i rubrik 8.

Licensen forpligter til indførsel fra nævnte land

b) i rubrik 24 indeholde en af følgende angivelser:

Exacción reguladora cero [artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1267/93]

Importafgift 0 ECU/t (artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1267/93)

Abschöpfungsfrei (Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1267/93)

Εισφορά «μηδέν» [άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1267/93]

Zero levy (Article 1 of Regulation (EEC) No 1267/93)

Prélèvement « zéro » [article 1er du règlement (CEE) nº 1267/93]

Prelievo « 0 » [articolo 1 del regolamento (CEE) n. 1267/93]

Nulheffing (artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1267/93)

Direito nivelador zero [artigo 1º do Regulamento (CEE) nº 1267/93].

Artikel 5

Uanset artikel 12, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 891/89 udgør sikkerheden 25 ECU/ton for de i denne forordning omhandlede importlicenser.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 15. april 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. maj 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen